

| Chambre des Représentants |                               | Kamer der Volksvertegenwoordigers   |                         |
|---------------------------|-------------------------------|-------------------------------------|-------------------------|
| SESSION DE 1936-1937      | N° 29                         |                                     | ZITTINGSJAAR 1936-1937. |
|                           | SÉANCE<br>du 19 Novembre 1936 | VERGADERING<br>van 19 November 1936 |                         |

**PROJET DE LOI**

modifiant le régime fiscal des boissons  
fermentées mousseuses.

**EXPOSÉ DES MOTIFS**

MESDAMES, MESSIEURS,

Les boissons fermentées mousseuses importées de l'étranger ou produites en Belgique sont soumises à une taxe spéciale de consommation *ad valorem*, indépendante du droit spécifique de douane ou d'accise qui les frappe lors de leur importation ou lors de leur production.

Un arrangement est intervenu avec la France en vertu duquel les vins mousseux importés seront désormais soumis à une imposition unique, en ce sens que la taxe spéciale de consommation sera, sur la base de son incidence moyenne, incorporée dans le droit d'entrée. Comme l'arrangement devait sortir ses effets à partir du 17 août dernier, le Gouvernement, faisant usage du pouvoir qui lui est conféré par l'art. 2 de la loi du 10 juin 1920 <sup>(1)</sup> a déjà mis la mesure en vigueur, par l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> août 1936, pour les vins mousseux *importés*. L'imposition de ces vins a été ainsi notablement simplifiée.

Comme corollaire, la même fusion de la taxe spéciale de consommation avec le droit de douane ou d'accise s'impose, d'une part, pour les autres boissons fermentées mousseuses étrangères, d'autre part, pour les boissons fermentées mousseuses fabriquées dans le pays.

<sup>(1)</sup> L'article 2 de la loi du 10 juin 1920 est ainsi conçu :

« Art. 2. — Quand, pour des raisons pressantes d'ordre économique, des changements doivent être apportés d'urgence au tarif des douanes, le Gouvernement est autorisé à prescrire l'application anticipée de nouveaux droits, sous la condition de déposer aux Chambres, immédiatement si elles sont réunies, sinon dans leur plus prochaine session, un projet de loi qui ratifie la mesure.

» Si le projet n'est pas adopté, les droits perçus ou, le cas échéant, l'excédent de ces droits par rapport à ceux qui ressortent de l'ancien tarif, seront restitués dans la forme à déterminer par le Ministre des Finances. »

**WETSONTWERP**

houdende wijziging van het fiscaal regime  
van gegiste schuimdranken.

**MEMORIE VAN TOELICHTING**

MEVROUWEN, MIJNE HEEREN,

Buiten het soortelijk douane- of accijsrecht, dat geheven wordt bij invoer of bij voortbrengst, zijn ingevoerde of in België vervaardigde gegiste schuimdranken onderworpen aan een bijzonder verbruikstaxe naar de waarde.

Krachtens een vergelijk met Frankrijk is ingevoerde *schuimwijn* voortaan belast volgens een eenig recht, in dezer voege dat de bijzondere verbruikstaxe, berekend op haar gemiddelden druk, in het invoerrecht opgenomen wordt. Daar het vergelijk in werking moest treden met ingang van 17 Augustus i.l., heeft de Regeering, gebruik makende van het recht haar verleend, bij art. 2 der wet van 10 Juni 1920 <sup>(1)</sup>, den maatregel bij koninklijk besluit van 1 Augustus 1936, reeds toepasselijk gemaakt voor *ingevoerden* schuimwijn. Daardoor is de belasting op dien wijn merkkelijk vereenvoudigd.

Als logisch gevolg moet desgelijks de bijzondere verbruikstaxe met het douane- of accijsrecht versmolten worden, enerzijds, voor de andere uitlandse gegiste schuimdranken, anderzijds voor de binnenslands vervaardigde gegiste schuimdranken.

<sup>(1)</sup> Artikel 2 der wet van 10 Juni 1920 luidt aldus :

« Art. 2. — Moeten, wegens dringende redenen van economische orde, bij hoogdringendheid in het toltarief wijzigingen worden gebracht, dan is de Regeering gemachtigd de vervroegde toepassing van nieuwe rechten voor te schrijven op voorwaarde bij de Kamers, onmiddellijk indien zij vergaderd zijn, zooniet bij haren eerstkomenden zitting, een ontwerp van wet in te dienen tot bekrachtiging van den maatregel.

» Wordt het ontwerp niet aangenomen, dan worden de geïnde rechten of desgevallend het overschot van deze rechten in verhouding tot diegene welke uit het vorig tarief voortvloeien, terugbetaald in den vorm door den Minister van Financiën te bepalen. »

Pour les boissons fermentées mousseuses importées autres que les vins — les cidres et hydromels mousseux exceptés — le droit unique nouveau est porté au même taux que pour les vins mousseux auxquels elles se substituent souvent dans le commerce.

Tels sont les objectifs du projet de loi annexé au présent exposé. On estime que, dans l'ensemble, les recettes à provenir du nouveau régime ne différeront pas sensiblement de celles opérées sous le régime actuel.

*L'article premier* ratifie (§ 1<sup>er</sup>) l'arrêté royal précité du 1<sup>er</sup> août 1936, relatif aux vins mousseux étrangers ; il fixe aussi (§ 2) le nouveau droit unique à percevoir sur les autres boissons fermentées mousseuses importées.

*L'article 2* règle à nouveau le régime des boissons fermentées mousseuses produites dans le pays.

Les taux qu'il prévoit maintiennent sensiblement à son incidence actuelle la charge que ces boissons supportent aujourd'hui sous la forme d'une double imposition.

Dans un but de clarté et de facilité, on a repris sous cet article l'ensemble des dispositions relatives au droit d'accise sur les boissons fermentées mousseuses indigènes. Certains changements de forme y ont toutefois été apportés.

D'autre part, en vue de mettre les pénalités en concordance avec celles que la législation en vigueur édicte pour les autres droits d'accise, la peine d'emprisonnement a été prévue pour les cas de fraude grave, tandis que le minimum et le maximum de l'amende pour les contraventions aux mesures prises par le Ministre des Finances en vertu du paragraphe 3 de l'article 2, ont été portés à 5,000 francs et 25,000 francs au lieu de 1,000 et de 10,000 francs.

*L'article 3* abroge les dispositions légales existantes concernant le droit d'accise et la taxe de consommation sur les boissons fermentées mousseuses.

*L'article 4* soumet, par mesure transitoire, à un droit d'accise spécial, les boissons fermentées mousseuses qui se trouveront dans les établissements des producteurs à la date de la mise en application du nouveau régime, sans avoir jusque là acquitté la taxe spéciale de consommation. Il faut nécessairement percevoir à charge de ces boissons l'impôt qu'elles auraient dû acquitter à titre de taxe de consommation, lors de leur enlèvement des dits établissements, si le régime n'avait pas été modifié.

Enfin *l'article 5* fixe le jour de l'entrée en vigueur de la loi.

Le Ministre des Finances,  
H. DE MAN.

Voor de andere ingevoerde gegiste schuimdranken dan schuimwijn — ter uitzondering van schuimenden appelwijn en schuimenden honingdrank — wordt het nieuw eenig recht op hetzelfde bedrag gebracht als voor den schuimwijn dien zij in den handel vaak vervangen.

Zulks is het doel van bijgaand ontwerp van wet. Geraamd wordt dat, alles te zamen beschouwd, de ontvangsten onder het nieuw stelsel niet merkkelijk zullen verschillen van de huidige.

*Artikel één* bekrachtigt (§ 1) voormeld koninklijk besluit van 1 Augustus 1935 betreffende uitlandschen schuimwijn ; het vestigt ook (§ 2) het nieuw eenig recht op de andere ingevoerde gegiste schuimdranken.

*Artikel 2* regelt opnieuw het regime der binnenslands voortgebrachte gegiste schuimdranken.

De daarbij voorziene bedragen laten de bestaande tweeledige heffing nagenoeg op haar huidig peil.

Ter wille van klaarheid en gemak, zijn in dat artikel al de schikkingen overgenomen betreffende het accijnsrecht op de inlandsche gegiste schuimdranken. Nochtans zijn sommige wijzigingen in den vorm gebracht.

Voorts, om in zake strafbepalingen overeenstemming te bereiken met de geldende wetgeving op de andere accijnsrechten, wordt gevangenzetting voorzien voor erge gevallen van bedrog, terwijl minimum en maximum der boeten voor overtreding van de maatregelen door den Minister van Financiën getroffen krachtens § 3 van artikel 2, op 5,000 en 25,000 frank gebracht worden in stede van 1,000 en 10,000 frank.

Bij *artikel 3* vervallen de bestaande wetsbepalingen betreffende het accijnsrecht en de bijzondere verbruikstaxe op gegiste schuimdranken.

Als overgangsmaatregel wordt bij *artikel 4* een bijzonder accijnsrecht gevestigd op de gegiste schuimdranken welke zich bij het in werkingtreden van het nieuw regime in de inrichtingen der voortbrengers zullen bevinden en waarop de bijzondere verbruikstaxe nog niet voldaan werd. Van die dranken dient natuurlijk de belasting geheven welke bij het uitslaan uit gezegde inrichtingen als verbruikstaxe zou verschuldigd geweest zijn, ware het regime ongewijzigd gebleven.

Ten slotte wordt bij *artikel 5* de dag van het in werking treden der wet bepaald.

De Minister van Financiën,  
H. DE MAN.

## PROJET DE LOI

LÉOPOLD III, ROI DES BELGES,  
A tous, présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre Ministre des Finances est chargé de présenter, en Notre Nom, aux Chambres Législatives, le projet de loi dont la teneur suit :

## DOUANE.

## Article premier.

§ 1<sup>er</sup>. — Est ratifié l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> août 1936, relatif à l'imposition des vins mousseux importés (*Moniteur* n° 226) <sup>(1)</sup>.

§ 2. — Le tableau des droits d'entrée annexé à la loi du 8 mai 1924 est modifié et complété comme suit :

<sup>(1)</sup> Arrêté royal du 1<sup>er</sup> août 1936.

« Article premier. — Le tableau des droits d'entrée annexé à la loi du 8 mai 1924 est modifié comme ci-après, à partir du 17 août 1936 :

| Numéro<br>du tarif. | MARCHANDISES                                                                                                             | DROITS D'ENTREE |                              |                               |                          |
|---------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|------------------------------|-------------------------------|--------------------------|
|                     |                                                                                                                          | Base.           | Quotité en tarif<br>minimum. | Coefficient<br>de majoration. | Droit<br>applicable.     |
|                     |                                                                                                                          |                 | Fr. c.                       |                               | Fr. c.                   |
| Ex 265              | Vins autres, ne titrant pas plus de 21 degrés de l'alcoomètre de Gay-Lussac, à la température de 15 degrés centigrades : |                 |                              |                               |                          |
|                     | Ex a) Logés en bouteilles :                                                                                              |                 |                              |                               |                          |
|                     | 1. — Mousseux . . . . .                                                                                                  | Hectol.         | ( <sup>1</sup> ) 1.000.—     | —                             | ( <sup>1</sup> ) 1.000.— |
|                     | <sup>(1)</sup> Droit d'accise, y compris la taxe de consommation.                                                        |                 |                              |                               |                          |

« Art. 2. — En tarif maximum, le taux prévu à l'article premier est porté au triple. »

| Nummer van<br>het tarief. | GOEDEREN                                                                                                        | INVOERRECHTEN |                              |                                |                          |
|---------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|------------------------------|--------------------------------|--------------------------|
|                           |                                                                                                                 | Maatstaf.     | Bedrag in<br>minimum tarief. | Coefficient van<br>verhooging. | Toepasselijk<br>recht.   |
|                           |                                                                                                                 |               | Fr. c.                       |                                | Fr. c.                   |
| Ex 265                    | Andere wijn, welke niet meer dan 21 graden van den alcoholmeter Gay-Lussac, bij 15 graden centigraad titreert : |               |                              |                                |                          |
|                           | Ex a) In flesschen vervat :                                                                                     |               |                              |                                |                          |
|                           | 1. — Schuimwijn . . . . .                                                                                       | Hectol.       | ( <sup>1</sup> ) 1.000.—     | —                              | ( <sup>1</sup> ) 1.000.— |
|                           | <sup>(1)</sup> Accijnsrecht, de verbruikstaxe inbegrepen.                                                       |               |                              |                                |                          |

« Art. 2. — In maximum tarief is het in artikel één voorziene bedrag op het driedubbele gebracht. »

## WETSONTWERP

LÉOPOLD III, KONING DER BELGEN,  
Aan allen, tegenwoordigen en toekomstenden, HEIL.

Op de voordracht van onzen Minister van Financiën,

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :

Onze Minister van Financiën wordt belast, in Onzen Naam, aan de Wetgevende Kamers het ontwerp van wet in te dienen waarvan de inhoud volgt :

## DOUANE.

## Eerste artikel.

§ 1. — Wordt bekrachtigd het Koninklijk besluit van 1 Augustus 1936, betreffende de belasting op ingevoerden schuimwijn (*Moniteur*, n° 226) <sup>(1)</sup>.

§ 2. — De bij de wet van 8 Mei 1924 gevoegde tabel der invoerrechten wordt gewijzigd en aangevuld als volgt :

<sup>(1)</sup> Koninklijk besluit van 1 Augustus 1936.

« Art. één. — De bij de wet van 8 Mei 1924 gevoegde tabel der invoerrechten wordt gewijzigd als hierna, met ingang van 17 Augustus 1936 :

| Numéro<br>du tarif. | MARCHANDISES                                                                                                                                                                                                                                                                                         | DROITS D'ENTRÉE |                    |                               |                      |
|---------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|--------------------|-------------------------------|----------------------|
|                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Base.           | Quotité en tarif   | Coefficient<br>de majoration. | Droit<br>applicable. |
|                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                 | minimum.<br>Fr. c. |                               |                      |
| 260                 | Hydromel :                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                 |                    |                               |                      |
|                     | a) Mousseux . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                | Hectol.         | 300.—              | —                             | 300.—                |
|                     | b) Autre :                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                 |                    |                               |                      |
|                     | 1. — En cercles . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                            | Hectol.         | 150.—              | —                             | 150.—                |
|                     | 2. — En bouteilles <sup>(1)</sup> . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                          | Hectol.         | 224.—              | —                             | 224.—                |
| 261                 | Autres boissons fermentées, non dénommées ni com-<br>prises ailleurs (cidre, poiré, etc.) :                                                                                                                                                                                                          |                 |                    |                               |                      |
|                     | a) Mousseuses . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                              | Hectol.         | 300.—              | —                             | 300.—                |
|                     | b) Autres :                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                 |                    |                               |                      |
|                     | 1. — En cercles . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                            | Hectol.         | 150.—              | —                             | 150.—                |
|                     | 2. — En bouteilles <sup>(1)</sup> . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                          | Hectol.         | 224.—              | —                             | 224.—                |
|                     | <sup>(1)</sup> Ne sont pas considérés comme logés en bouteilles, les hydromels et autres boissons fermentées non dénommées ni comprises ailleurs, importés en bouteilles, cruchons et autres récipients de l'espèce, dont la contenance est supérieure à 10 litres.                                  |                 |                    |                               |                      |
| 268                 | Boissons fabriquées au moyen soit de fruits secs (rai-<br>sins, dattes, figues, etc.), soit de fruits frais autres<br>que raisins, pommes ou poires, ainsi que celles<br>fabriquées à l'aide d'alcool, d'eau, de sucre, de<br>matières colorantes, etc., avec ou sans addition de<br>jus de fruits : |                 |                    |                               |                      |
|                     | a) D'une richesse alcoolique ne dépassant pas 10 degrés<br>de l'alcomètre de Gay-Lussac, à la température de<br>15 degrés centigrades :                                                                                                                                                              |                 |                    |                               |                      |
|                     | 1. — Mousseuses . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                            | Hectol.         | 1.000.—            | —                             | 1.000.—              |
|                     | 2. — Autres . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                | Hectol.         | 380.—              | —                             | 380.—                |
|                     | b) D'une richesse alcoolique de plus de 10 degrés<br>jusqu'à 15 degrés de l'alcomètre de Gay-Lussac, à<br>la température de 15 degrés centigrades :                                                                                                                                                  |                 |                    |                               |                      |
|                     | 1. — Mousseuses . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                            | Hectol.         | 1.000.—            | —                             | 1.000.—              |
|                     | 2. — Autres . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                | Hectol.         | 569.—              | —                             | 569.—                |
|                     | c) D'une richesse alcoolique supérieure à 15 degrés de<br>l'alcomètre de Gay-Lussac, à la température de<br>15 degrés centigrades. . . . .                                                                                                                                                           |                 |                    |                               | Régime des liqueurs. |

§ 3. — Les taux prévus ci-dessus au § 2 sont exempts du décime et demi additionnel fixé par la loi du 23 mars 1932. En tarif maximum les dits taux sont portés au triple.

#### ACCISES.

##### Art. 2.

§ 1<sup>er</sup>. — Les boissons fermentées — à l'exclusion de la bière — rendues ou devenues mousseuses dans le pays, sans distinguer si elles moussent naturellement ou artificiellement, sont soumises à un droit d'accise spécial d'après les taux ci-après :

a) Cidre, poiré ou hydromel, logé dans des bouteilles revêtues de la mention « cidre », « poiré » ou « hydromel » : 50 francs par hectolitre;

b) Autres boissons fermentées mousseuses : 300 fr. par hectolitre.

§ 3. — De hierboven onder § 2 voorziene bedragen zijn van de door de wet van 23 Maart 1932 vastgestelde anderhalve opdecime vrijgesteld. In maximum tarief zijn bedoelde bedragen op het driedubbele gebracht.

#### ACCIJNZEN.

##### Art. 2.

§ 1. — Gegiste schuimdranken — met uitsluiting van bier — binnenslands schuimend gemaakt of schuimend geworden, ongeacht of ze natuurlijk of kunstmatig schuimen, zijn onderworpen aan een bijzonder accijnsrecht volgens onderstaande bedragen :

a) Appelwijn, perendrank of honigdrank, vervat in flesschen waarop de melding « appelwijn », « perendrank » of « honigdrank » voorkomt : 50 fr. per hectoliter;

b) Andere gegiste schuimdranken : 300 frank per hectoliter.

| Nummer van<br>het tarief. | COEDEREN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | INVOERRECHTEN |                              |                                |                        |
|---------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|------------------------------|--------------------------------|------------------------|
|                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Maatstaf.     | Bedrag in<br>minimum tarief. | Coëfficiënt van<br>verhooging. | Toepasselijk<br>recht. |
|                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |               | Fr. c.                       | —                              | Fr. c.                 |
| 260                       | Honigdrank :                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |               |                              |                                |                        |
|                           | a) Schuimend . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Hectol.       | 300.—                        | —                              | 300.—                  |
|                           | b) Ander :                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |               |                              |                                |                        |
|                           | 1. — Op vaten . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Hectol.       | 150.—                        | —                              | 150.—                  |
|                           | 2. — Op flesschen (¹) . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Hectol.       | 224.—                        | —                              | 224.—                  |
| 261                       | Andere gegiste dranken, elders niet genoemd noch<br>begrepen (appeldrank, perendrank, enz.) :                                                                                                                                                                                                                                                  |               |                              |                                |                        |
|                           | a) Schuimend . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Hectol.       | 300.—                        | —                              | 300.—                  |
|                           | b) Andere :                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |               |                              |                                |                        |
|                           | 1. — Op vaten . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Hectol.       | 150.—                        | —                              | 150.—                  |
|                           | 2. — Op flesschen (¹) . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Hectol.       | 224.—                        | —                              | 224.—                  |
|                           | (¹) Worden niet beschouwd als zijnde vervat in flesschen,<br>de honigdrank en andere gegiste dranken, elders niet genoemd<br>noch begrepen, ingevoerd op flesschen, kruikjes en andere der-<br>gelijke recipiënten waarvan de inhoud 10 liter te boven gaat.                                                                                   |               |                              |                                |                        |
| 268                       | Dranken vervaardigd hetzij door middel van gedroogde<br>vruchten (rozijnen, dadels, vijgen, enz.), hetzij door<br>middel van andere verse vruchten dan druiven,<br>appelen of peren, alsook de dranken vervaardigd<br>door middel van alcohol, van water, van suiker, van<br>kleurstoffen, enz., met of zonder toevoeging van<br>vruchtensap : |               |                              |                                |                        |
|                           | a) Waarvan het alcoholgehalte 10 graden van den<br>alcoholmeter Gay-Lussac, bij 15 graden centigraad<br>niet te boven gaat :                                                                                                                                                                                                                   |               |                              |                                |                        |
|                           | 1. — Schuimend . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Hectol.       | 1.000.—                      | —                              | 1.000.—                |
|                           | 2. — Andere . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Hectol.       | 380.—                        | —                              | 380.—                  |
|                           | b) Waarvan het alcoholgehalte meer dan 10 tot en met<br>15 graden van den alcoholmeter Gay-Lussac, bij<br>15 graden centigraad bedraagt :                                                                                                                                                                                                      |               |                              |                                |                        |
|                           | 1. — Schuimend . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Hectol.       | 1.000.—                      | —                              | 1.000.—                |
|                           | 2. — Andere . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Hectol.       | 569.—                        | —                              | 569.—                  |
|                           | c) Waarvan het alcoholgehalte 15 graden van den<br>alcoholmeter Gay-Lussac, bij 15 graden centigraad<br>te boven gaat . . . . .                                                                                                                                                                                                                |               |                              |                                |                        |

Regime der likeuren.

§ 2. — Décharge du droit peut être accordée en cas d'exportation.

§ 3. — Le Ministre des Finances est autorisé :

a) A prendre toutes mesures généralement quelconques pour assurer la perception du droit établi par le § 1<sup>er</sup> et pour régler la surveillance des établissements où des boissons fermentées sont rendues ou deviennent mousseuses;

b) A fixer les conditions auxquelles est subordonnée la décharge visée au § 2.

§ 4. — Toute manœuvre quelconque ayant pour but de soustraire les produits imposables à l'application du droit fixé par le présent article est punie, indépendamment de la confiscation de ces produits et des ustensiles ou appareils ayant servi à leur fabrication ou à leur préparation, d'une amende égale au décuple des droits fraudés sans qu'elle puisse être inférieure à 10,000 francs.

§ 2. — Afschrijving van dat recht mag toegestaan worden in geval van uitvoer.

§ 3. — De Minister van Financiën is gemachtigd :

a) Tot treffen van alle om 't even welke maatregelen om de heffing te verzekeren van het recht ingesteld bij § 1 en tot regelen van de bewaking der inrichtingen waar men gegiste dranken schuimend maakt of waar die dranken schuimend worden;

b) Tot vaststellen der voorwaarden waaraan de onder § 2 voorziene afschrijving verbonden is.

§ 4. — Alle om 't even welke practijken die ten doel hebben de belastbare producten te onttrekken aan de toepassing van het bij dit artikel bepaalde recht, worden gestraft, onverminderd de verbeurdverklaring van die producten en van gereedschap of toestellen, welke tot vervaardiging of bereiding er van gediend hebben, met een boete gelijk aan tienmaal de ontdoken rechten zonder beneden 10,000 fr. te mogen blijven.

L'amende est doublée en cas de récidive ou lorsque les faits se passent dans un établissement clandestin ou, s'il s'agit d'un établissement régulièrement établi, ailleurs que dans les locaux où se trouvent les appareils compris dans la déclaration de travail. Le délinquant encourt en outre un emprisonnement d'un à quatre mois.

§ 5. — Toute contravention aux mesures prises en exécution du § 3 est punie d'une amende de 5,000 à 25,000 francs.

§ 6. — Indépendamment des amendes comminées par les §§ 4 et 5 du présent article, le paiement des droits fraudés est toujours exigible.

§ 7. — Les dispositions générales de la loi du 26 août 1822, celles de la loi du 6 avril 1843 sur la répression de la fraude, celles de la loi du 4 mars 1846 sur les entrepôts et celles de la loi du 6 août 1849 sur le transit modifiée par les lois du 3 mars 1851 et du 1<sup>er</sup> mai 1858, sont applicables aux fabricants ou préparateurs de boissons fermentées mousseuses.

### Art. 3.

Sont rapportés :

a) L'article 12, §§ 1<sup>er</sup> à 6, de la loi du 10 avril 1933 (1);

(1) Loi du 10 avril 1933 :

« Art. 12, § 1<sup>er</sup>. — Les boissons fermentées mousseuses, à l'exclusion des bières, cidres et hydromels mousseux, fabriqués dans le pays, sont soumises à un droit d'accise spécial de 100 francs par hectolitre.

» § 2. Décharge de ce droit peut être accordée en cas d'exportation.

» § 3. Le Ministre des Finances est autorisé à prendre les mesures nécessaires en vue d'assurer la perception du droit établi par le § 1<sup>er</sup> et à déterminer le régime de surveillance des fabriques.

» § 4. Toute manœuvre quelconque ayant pour but de soustraire les produits imposables à l'application du droit fixé par le présent article est punie, indépendamment de la confiscation de ces produits et des ustensiles ou appareils ayant servi à leur fabrication, d'une amende égale au décuple des droits fraudés sans qu'elle puisse être inférieure à 10,000 francs.

» L'amende est doublée en cas de récidive ou lorsque les faits se passent dans une fabrique clandestine ou s'il s'agit d'une usine légalement établie, ailleurs que dans les locaux où se trouvent les appareils compris dans la déclaration de travail.

» § 5. Toute contravention aux mesures prises en exécution du § 3 est punie d'une amende de 1,000 à 10,000 francs.

» § 6. Indépendamment des amendes comminées par les §§ 4 et 5 du présent article, le paiement des droits fraudés est toujours exigible. »

De boete wordt verdubbeld in geval van herhaling ofwel wanneer de feiten plaats hebben in een geheime inrichting, of, indien het een regelmatig gevestigde inrichting geldt, elders dan in de lokalen waar de toestellen staan welke in de arbeidsaangifte opgenoemd zijn. Bovendien wordt de overtreder gestraft met gevangenzetting van één tot vier maanden.

§ 5. — Overtreding van de maatregelen getroffen krachtens § 3 wordt gestraft met een boete van 5,000 tot 25,000 frank.

§ 6. — Benevens de in §§ 4 en 5 van dit artikel voorziene boeten, zijn de ontdoken rechten steeds opvorderbaar.

§ 7. — De algemeene bepalingen der wet van 26 Augustus 1822, deze der wet van 6 April 1843 op het beteugelen van den sluikhandel, deze der wet van 4 Maart 1846 op de entrepôts en deze der wet van 6 Augustus 1849 op den doorvoer, gewijzigd bij de wetten van 3 Maart 1851 en van 1 Mei 1858, zijn toepasselijk op de fabrikanten of bereiders van gegiste schuimdranken.

### Art. 3.

Worden ingetrokken :

a) Artikel 12, §§ 1 tot 6, der wet van 10 April 1933 (1);

(1) Wet van 10 April 1933 :

« Art. 12, § 1. — Binnenslands vervaardigde gegiste schuimdranken met uitzondering van schuimend bier, schuimenden appelwijn en schuimenden honingdrank, zijn onderworpen aan een bijzonder accijnsrecht van 100 frank per hectoliter.

» § 2. Van dat recht kan afschrijving verleend worden in geval van uitvoer.

» § 3. De Minister van Financiën is gemachtigd de noodige maatregelen te treffen tot verzekeren van de inning van het bij § 1 vastgestelde recht en om de wijze van bewaking der fabrieken te bepalen.

» § 4. Alle om 't even welke practijken die ten doel hebben de belastbare producten aan de toepassing van het bij dit artikel vastgestelde recht te onttrekken, worden gestraft, onverminderd de verbeurdverklaring van die producten en van de gereedschappen of toestellen, welke tot vervaardiging er van gediend hebben, met een boete welke tenminste de ontdoken rechten bedraagt, doch zonder beneden 10,000 frank te mogen blijven.

» De boete wordt verdubbeld in geval van herhaling ofwel wanneer de feiten plaats hebben in een geheime fabriek of, indien het een wettelijk gevestigde fabriek geldt, elders dan in de lokalen waar de vaten staan welke in de arbeidsaangifte opgenoemd zijn.

» § 5. Overtreding van de maatregelen getroffen ter uitvoering van § 3 wordt gestraft met een boete van 1,000 tot 10,000 frank.

» § 6. Benevens de boeten waarmede §§ 4 en 5 van dit artikel dreigen, zijn de ontdoken rechten steeds opvorderbaar. »

b) L'article premier, modifié, de la loi du 31 décembre 1925 <sup>(1)</sup> et les autres dispositions de cette loi, en tant qu'elles se rapportent aux boissons fermentées mousseuses.

#### Art. 4.

§ 1<sup>er</sup>. — Les boissons fermentées mousseuses qui, à la date de l'entrée en vigueur de la présente loi, se trouveront — sans avoir été soumises à la taxe spéciale de consommation prévue à l'article premier modifié de la loi précitée du 31 décembre 1925 — dans les magasins des fabricants ou préparateurs de ces boissons, seront assujetties à un complément d'impôt fixé comme suit pour tenir lieu de la taxe spéciale de consommation dont le paiement était tenu en suspens :

a) Cidre, poiré ou hydromel mousseux, logé dans des bouteilles revêtues de la mention « cidre », « poiré » ou « hydromel » : 50 francs par hectolitre ;

b) Autres boissons fermentées mousseuses : 200 francs par hectolitre.

§ 2. — Les modalités de paiement de ce complément d'impôt sont déterminées par le Ministre des Finances.

§ 3. — Toute manœuvre quelconque ayant pour but de soustraire les produits imposables à l'application du complément d'impôt visé au § 1<sup>er</sup> du présent

<sup>(1)</sup> Loi du 31 décembre 1925, article premier, modifié :

« Article premier, § 1<sup>er</sup>. — Sous réserve des clauses résultant d'arrangements commerciaux, les boissons fermentées mousseuses — sans distinguer si elles moussent naturellement ou artificiellement — à l'exclusion de la bière — importées de l'étranger, sont soumises à une taxe spéciale de consommation calculée, sur la base du prix de vente au détail, d'après les taux ci-après :

» a) Cidres, logés en bouteilles portant l'appellation « cidre » : 6 % ;

» b) Vins mousseux et boissons similaires (y compris les jus de fruits et hydromels mousseux) et cidres autres que ceux repris sub a : 20 % (taux réduit à 15 % ensuite de l'accord avec la France approuvé par la loi du 12 avril 1928).

» Pour les boissons reprises sub b, la taxe ne peut être inférieure à :

» Fr. 1.60 par bouteille de plus de 50 centilitres à 1 litre ;

» Fr. 0.80 par bouteille de plus de 25 centilitres à 50 centilitres ;

» Fr. 0.40 par bouteille de 25 centilitres ou moins.

» Ces minima sont réduits de moitié pour l'hydromel mousseux.

» § 2. Les boissons visées au § 1<sup>er</sup> fabriquées dans le pays, sont assujetties, au moment de leur enlèvement de l'usine, à une taxe égale à celle dont sont passibles les boissons similaires importées de l'étranger. »

b) gewijzigd artikel 1 der wet van 31 December 1925 <sup>(1)</sup> en de andere schikkingen van diezelfde wet voor zoover zij de gegiste schuimdranken betreffen.

#### Art. 4.

§ 1. — Op gegiste schuimdranken welke, bij het inwerkingtreden van deze wet voorradig zullen zijn in de magazijnen van fabrikanten of van bereiders er van, zonder dat de bijzondere verbruikstaxe voorzien bij gewijzigd artikel één van voormelde wet van 31 December 1925 er op voldaan werd, zal een bijrecht verschuldigd zijn als volgt, ter vervanging van de bijzondere verbruikstaxe waarvan de betaling hangend was :

a) Schuimende appelwijn, schuimende perendrank of schuimende honingdrank, vervat in flesschen waarop de melding « appelwijn », « perendrank » of « honingdrank » voorkomt : 50 frank per hectoliter ;

b) Anderegegiste schuimdranken : 200 frank per hectoliter.

§ 2. — De betalingswijzen van dat bijrecht zullen door den Minister van Financiën bepaald worden.

§ 3. — Alle om 't even welke practijken die ten doel hebben de belastbare producten te onttrekken aan de toepassing van het in § 1 van dit artikel

<sup>(1)</sup> Wet van 31 December 1925, gewijzigd artikel één :

« Art. één, § 1. — Onder voorbehoud van de bedingen welke in handelsakkoorden vastgelegd zijn, worden de gegiste schuimdranken — omgeacht of ze natuurlijk of kunstmatig schuimen — met uitsluiting van bier — bij invoer uit het buitenland belast met een bijzondere verbruikstaxe berekend op grond van den kleinverkoop prijs, volgens onderstaande bedragen :

» a) Appelwijn op flesschen waarop de naam « appelwijn » voorkomt : 6 t. h. ;

» b) Schuimwijn en gelijkaardige dranken (met inbegrip van schuimende vruchtensappen en schuimenden honigdrank) en andere appelwijn dan die vermeld onder a : 20 t. h. (gebracht op 15 t. h. ingevolge een akkoord met Frankrijk goedgekeurd bij de wet van 12 April 1928).

» Voor de dranken onder b, mag de taxe niet minder bedragen dan :

» Fr. 1.60 per flesch van meer dan 50 centiliter tot en met 1 liter ;

» Fr. 0.80 per flesch van meer dan 25 centiliter tot en met 50 centiliter ;

» Fr. 0.40 per flesch van 25 centiliter of minder.

» Voor schuimenden honigdrank worden die minimumcijfers met de helft verminderd.

» § 2. In het land vervaardigde dranken als de onder § 1 bedoelde, worden, bij het verlaten van de fabrieken, belast met hetzelfde recht als waaraan soortgelijke dranken onderworpen zijn, welke uit het buitenland worden ingevoerd. »

article sera punie, indépendamment de la confiscation de ces produits, d'une amende égale au décuple de l'impôt fraudé, sans qu'elle puisse être inférieure à 10,000 francs.

Art. 5.

La présente loi entrera en vigueur à la date qui sera déterminée par le Ministre des Finances.

Donné à Bruxelles, le 16 novembre 1936.

bedoelde bijrecht, worden gestraft, onverminderd de verbeurdverklaring van die producten, met een boete gelijk aan tienmaal de ontdoken belasting, zonder beneden 10,000 frank te mogen blijven.

Art. 5.

Deze wet wordt bindend op den datum welken de Minister van Financiën zal bepalen.

Gegeven te Brussel, den 16 November 1936.

**LÉOPOLD.**

PAR LE ROI :

*Le Ministre des Finances,*

VAN 'S KONINGS WEGE :

*De Minister van Financiën,*

H. DE MAN.

---



| SESSION 1936-1937. | I                           |                                   | ZITTINGSJAAR 1936-1937. |
|--------------------|-----------------------------|-----------------------------------|-------------------------|
| Projet, N° 29.     | Séance du 22 décembre 1936. | Vergadering van 22 December 1936. | Ontwerp, Nr 29.         |

PROJET DE LOI modifiant le régime fiscal des boissons fermentées mousseuses.

AMENDEMENTS présentés par le GOVERNEMENT.

ARTICLE PREMIER.

§ 2.- SUBSTITUER le taux de frs. 270 A CELUI de frs. 300, figurant, sous les numéros 260a et 261a du Tarif des douanes, dans les colonnes "Quotité en Tarif minimum" et "Droit applicable".

ART. 2 et 4.

§ 1er.-Litt. a : REMPLACER le taux de 50 frs PAR CELUI de 30 frs.

LE MINISTRE DES FINANCES,

H. DE MAN.

JUSTIFICATION.

L'article 2, § 1er, litt. a du projet, fixe à 50 francs par hectolitre le droit d'accise à percevoir notamment sur le cidre mousseux fabriqué en Belgique.

Lorsqu'il fut arrêté, ce taux représentait très approximativement la moyenne de la taxe de consommation acquittée, au taux de 6 %, sur le cidre mousseux. Or, par suite de la fabrication, récemment entreprise en Belgique, le cidre gazéifié qui se vend à un prix notablement inférieur aux prix pratiqués précédemment, la moyenne de la taxe de consommation est aujourd'hui sensiblement moindre. On estime qu'elle ne représente guère plus de 30 francs par hectolitre, taux auquel il s'indique, dès lors, de fixer l'accise sur le cidre mousseux, ainsi que sur le poiré et l'hydromel mousseux, produits qui, dans le projet, sont mis sur le même pied que le cidre.

Ce changement entraîne une modification corrélatrice des droits d'entrée sur les boissons similaires importées de l'étranger (positions 260a et 261a du Tarif des douanes).

WETSONTWERP houdende wijziging van het fiscaal regime van gegiste schuimdranken.

AMENDEMENTEN door de REGERING voorgesteld.

EERSTE ARTIKEL.

§ 2.- Het cijfer van fr. 300, voorkomende onder nummers 260a en 261a van het Toltarief, in de kolommen "Bedrag in minimum tarief" en "Toepasselijk recht", VERVANGEN DOOR fr. 270.

ART. 2 en 4.

§ 1.-Litt. a : Het bedrag van 50 frank VERVANGEN door 30 frank.

DE MINISTER VAN FINANCIEN,

RECHTVAARDIGING.

Bij artikel 2, § 1, litt. a, van het ontwerp wordt de accijns op hier te lande voortgebrachten schuimende appelwijn op 50 frank per hectoliter vastgesteld.

Toen dat cijfer bepaald werd, kwam het tamelijk juist overeen met het gemiddelde van de verbruikstaxe tegen 6 % op schuimenden appelwijn. Doch ingevolge het onlangs begonnen vervaardigen, in België, van appelwijn met gasinpersing welke merkkelijk minder kost dan het product van vroeger, is het gemiddelde van de verbruikstaxe thans heel wat lager. Dat gemiddelde overtreft nog nauwelijks 30 frank per hectoliter en het ligt dan ook voor de hand dat bedrag te nemen voor den accijns op schuimenden appelwijn, zoomede op schuimenden perendrank of honingdrank welke, in het ontwerp, met appelwijn gelijkgesteld zijn.

Die verandering brengt noodzakelijkerwijze een wijziging mede in het inkomrecht op soortgelijke, van buitenlands ingevoerde dranken (tariefposten 260a en 261a).